

## **Amaruba ga mbere ga Peturu Indangiriro**

Yaga maruba, ábâli gayandikiirwi, bâli Abakirisito ábakatoolwa na Rurema, banashabukira mu mbande ze'mbembe ze'Haziya, banâli kizi libuzibwa hi'gulu lyo'bwemeere bwabo. Ganabayigiriza kwo bakizi yigenderera mu malibu, iri banasimbahana.

Mu yaga maruba, Peturu anakengeeza Abakirisito ngiisi kwo Yesu akabaleetera umulangaaliro, mu kufwa hi'gulu liitu, no'kushubi zuuka mu bafwiri. Na bwo tuhiiti umulangaaliro, tugahembwa ku lusiku lwo Yesu agagaluka.

Yaga maruba, gali mu tuyereka ngiisi kwo tukwaniini ukutuula mu kati ka Kirisito. Na bwo tushumbisiri naaho mu kihugo, tutakwaniini ukuyihandulana kwo.

Muziizi muguma gwi'sikamiro, guli mu 1 Peturu 4.19: «Kwokwo, iri abandu bangalibuzibwa ukukulikirana no'bulooze bwa Rurema, bakwiriiri bayihangaane mu kukizi gira amiija. Banayisikiirize mu maboko gaage. Mukuba, ye kababumba, anali mwemeera.»

*Íbiri mwo ku bwofi*

- a) Indangiriro (1.1-2)
- b) Uburambe bwitu buhyahya (1.3-2.12)
- c) Kuhanuula abandu balebe (2.13-3.7)

- d) Ngiisi kwo twangayihangana mu malibu (3.8–4.19)
- e) Peturu ahanuula abandu balebe (5.1-11)
- f) Peturu asezerana (5.12-14)

### *Indangiro*

<sup>1</sup> Yaga maruba galyoka imwani, nie Peturu, indumwa ya Yesu Kirisito. Gatumwa imwinyu, mwe mukatoolwa na Rurema. Na buno, mukoli shabukiiri mu mahanga ge'Pondo, na mu ge'Galatiya, na mu ge'Kapadokiya, na mu ge'Haziya, na mu ge'Bitiniya. <sup>2</sup> Daata Rurema keera akamùtoola, ukukulikirana na ngiisi kwo âli mali gwanwa ashungika. Umutima Mweru nagwo, gukanamùtaluula, halinde mwanasimbaha Yesu Kirisito, mwanalonga ukuyerusibwa ku njira yo'muko gwage.

Mukizi yama mugashaniirwi bweneene! Munakizi ba no'mutuula mwingi!

### *Umulangaaliro gwo tukoli hiiti*

<sup>3</sup> Rurema, Yishe wa Nahamwitu Yesu Kirisito, ahuuzibwe! Akatuyereka ulukogo lwage, mu kuzuula Yesu Kirisito mu bafwiri, halinde anatubuta buyahya. Kwokwo, tukoli ba no'mulangaaliro úguyamiri ho. <sup>4</sup> Tunakoli bikiirwi byo twâye longe mwi'gulu. Bitâye shereere, bitanâye vunde, bitanâye fwifwitire. <sup>5</sup> Na bwo tukoli biisiragi Rurema kwo'bwemeere, ali mu tulanga ku bushobozi bwage, halinde ukuhisa ku lusiku lwo tugakizibwa kwo. Ee! Yubwo bukize bwitu bukoli teganwirwi, buganayerekanwa ku lusiku lwe'mberuuka.

<sup>6</sup> Yago magambo, gali mu mûshambaaza, kundu mukiri mu hahazibwa ku kyanya kiniini na'magezo ga kwingi-kwingi. <sup>7</sup> Akalimbi ka yago magezo, kuli kuyerekana ku kasiisa kwo'bwemeere bwinyu buli bwo'kuli. Kiri ne'nooro, iri mu gezibwa ku njira yo'kukalangwa, inali ya kulenga naaho. No'bwemeere bwinyu, bwo bulyagagi na'kamaro bweneene ukuhima inooro. Kyo kitumiri mugahuuzibwa ku kyanya Yesu agagaluka. Munalonge no'bulangashane no'lushaagwa.

<sup>8</sup> Kundu mutazi bona Yesu, haliko mukoli múkuuziri. Na kundu mutamúbwini, haliko mukoli múbiisiri kwo'bwemeere. Munakoli yijuziibwi mwo'bushambaale bwa'kahebuuza, bwo tutangamenyi deta. <sup>9</sup> Na bwe'mitima yinyu keera ikakizibwa, kwokwo, keera mwahikiira akalimbi ko'bwemeere bwinyu.

<sup>10-11</sup> Yubu bukize bwinyu, abaleevi bâli loziizi ukumenya bwija hi'gulu lyabwo, gira basobanukirwe bwija. Banatanga ubuleevi kwa'bandu bagakizibwa ku njira yo'lukogo. Na bwo'Mutima gwa Kirisito gwâli baliiri mwo, gwanagwanwa gwabayereka ngiisi kwo âye libuuke. Na ha nyuma, akabuli longa ubulangashane.

Yago magambo gooshi, abaleevi bâli kizi gagahiriza ku mwete bweneene, gira balonge ukumenya ikyanya bigakoleka kwo. Bamenye ne'njira yo bigakoleka mwo. <sup>12</sup> Ikyanya yabo baleevi bâli kizi deta ubuleevi, bakayerekwa kwo butâli riiri hi'gulu lyabo bonyene. Si

bwâli riiri hi'gulu liinyu. Na buno, keera mukabumenyeesibwa, mu kubwirwa Imyazi Miija. Kukanaba ku njira yo'Mutima Mweru, kwo gukatumwa ukulyoka mwi'gulu. Yago magambo, kiri na'baganda bali mu yifwija kwo nabo bangagamenyiri bwija.

### *Tukizi ba beeru*

<sup>13</sup> Ku yukwo, mukizi yisaliza ku bwitonde, gira lyo mukizi ba ibiringiini. Munakizi ba masu, iri munabiika umulangaaliro gwinyu gwoshi ku migashani ya Yesu. Mukuba, ikyanya Yesu Kirisito agayerekanwa, lyo mwâye gashaanirwe.

<sup>14</sup> Na bwo mukolaga baana ba Rurema, munakoli mûsimbahiri, mutayemeere ukushubi twalwa na'mifwije mabi. Si yago mifwije mabi, go mwâli kizi koleesa ku kyanya mwâli ki tuuziri mu buhwija. <sup>15</sup> Rurema ye kamûhamagala, anali mweru. Kwokwo, na niinyu, mu byoshi byo mugaagira, mukizi ba beeru. <sup>16</sup> Mukuba, biyandisirwi kwokuno: «Niehe ndi mweru. Ku yukwo niinyu, mukizi ba beeru.\*»

<sup>17</sup> Muli mu bwira Rurema «E Daata!» Anali ye mu kizi twa imaaja za'bandu booshi ukukulikirana ne'mikolezi yabo. Ndaanayo ndoola yo ahiiti. Ku yukwo, ikyanya mugaaba muki tuuziri mu kihugo, mukizi yoboha, bwo mukishumbisiri mwo naaho. <sup>18</sup> Mwehe, bashokuluzaba biinyu ba keera bakamûsigira ingesho za busha-busha. Kundu kwokwo, mukoli yiji kwo keera mukaguluulwa mu kati kaazo. Ne'kyanya mukaguluulwa, kutanaba ku njira ya íbiri mu

---

\* **1:16** 1.16 Balaawi 11.44-45; 19.2; 20.7.

shereera, nge'nooro, kandi iri harija. <sup>19</sup> Si mukaguluulwa ku muko gwa Kirisito. Gunali ne'kishingo bweneene. Mukuba, ye kyanabuzi ikizira kashembo kooshi, kandi iri bulema bwoshi. <sup>20</sup> Uyo Kirisito, Rurema âli mali gwanwa amútoola ku kyanya ikihugo kitâli zaazi bumbwa. Anayiji múyerekana mu zino siku ze'mberuuka hi'gulu liinyu. <sup>21</sup> Kunali ku njira ya Kirisito kwo muyemiiri Rurema. Ne'kyanya Rurema akamúzuula mu bafwiri, anamúkuza mu bulangashane. Kwokwo, mubiikage ubwe-meere bwinyu, no'mulangaaliro gwinyu, imwa Rurema.

<sup>22</sup> Keera mukayiyeruusa ku njira yo'kusimbaha ibyo'kuli. Munakoli kuuziri beene winyu ku mutima úgushenguusiri. Ku yukwo, mukaviirizagye ukukizi kundana ku mitima yinyu yoshi. <sup>23</sup> Mukuba, keera mukabutwa buhyahya. Kutakanaba ku njira ya'babusi biinyu, banali ba kufwa. Si kukaba ku njira yi'Gambo lya Rurema, bwo litâye fwe. Yiryo Igambo lyage, liri ligumaana, liganayama ho. <sup>24</sup> Mukuba biyandisirwi kwokuno:

«Abandu booshi, bali nga byasi.

No'bulangashane bwabo, buli nga bwa'kaaso naaho.

Ibyasi biri mu bogama, na'kaaso kanabugumuke.

<sup>25</sup> Haliko Igambo lya Nahano lyohe, liyamiri ho imyaka ne'myakuula.†»

Yiryo Igambo lyage, yo na yerya Myazi Miija yo mukamenyeesibwa.

---

† 1:25 1.24-25 Hisaaya 40.6-8.

## 2

<sup>1</sup> Ku yukwo, mutwikirage ku ngiisi mujina, na ku ngiisi butebani, na ku ngiisi bulyalya, na ku ngiisi luugi, na ku ngiisi lugamba. <sup>2</sup> Mukizi yidula ibya Rurema, nga kwa'baana baanuke bali mu yidula ibeere. Kwokwo, lyo mulonga ukukana mu kati kaage, munakizibwe. <sup>3</sup> Mukuba, keera mukayibonera mwenyene ngiisi kwo Nahano ali mwija.

### *Tukola bataluule imwa Rurema*

<sup>4</sup> Muyegeerage Nahano, bwo yi'buye ligumaana. Kundu abandu bakamúlahira, haliko Rurema keera akamútoola kwo ye riiri na'kamaro.

<sup>5</sup> Kiri na niinyu, mukola mabuye magumaana ágayubasiri inyumba ya Rurema. Munakoli biisirwi mwi'yo nyumba nga bagingi baage beeru. Kwokwo, lyo mukizi mútangira amatuulo ge'byo'mutima. Ali mu gayemeera mu kati ka Yesu Kirisito. <sup>6</sup> Mukuba, biyandisirwi mu Mandiko Meeru kwokuno:

«Lolagi! Keera n'gatoola ibuye lya'kamaro.

Linali lyo ngayubaka mwa'kagongo ko'lutaliro mu kaaya ke'Sayuni.

Umundu, iri angamúyemeera, atâye boneesibwe ishoni.\*»

<sup>7</sup> Imwinyu mwe mukola no'bwemeere, yiri ibuye liri lya'kamaro bweneene. Haliko imwa ngiisi ábatayemiiri,

«Ibuye, kundu likalahirwa na'buubasi,

---

\* 2:6 2.6 Hisaaya 28.16.

lyeryo lyo ligweti ligakania akagongo  
ko'lutaliro.†»

8 Biyandisirwi na kwokuno:

«Yiri ibuye, lyo ligakizi siitaza abandu.

Lyo liganakizi bagwisa.‡»

Na íbitumiri abandu bali mu siitaraga, bwo batali mu simbaha igambo lya Rurema. Byo na byebyo byo bâli mali gwanwa bashungikirwa ukulyokera keera.

9 Haliko mwehe, Rurema keera akamùtoola, anamùhamagala kwo mulyoke mu kihulu, munayingire mu mulengeerwe gwage gwa'kahebuuza. Na buno, mukolaga bandu baage. Mukola bagingi mu bwami bwage, munakola mulala mutaluule. Kwokwo, mukwaniini mukizi múhuuza. 10 Yaho keera, mutâli riiri bandu baage. Haliko buno, mukolaga be'mwage. Na kundu mutâli kizi bonerwa ulukogo, haliko mukoli luboniirwi.

11 E bakundwa baani! Bwo mushumbisiri mu kino kihugo nga binyamahanga, namùyinginga kwo mutwikirage ku mifwije mabi ga'magala giinyu! Mukuba, yago mifwije, go gali mu lwisa imitima yinyu. 12 Mukizi tuula mu bapagaani ku njira íkwaniini. Kundu bagweti bagamùlega kwo muli bakozi ba'mabi, haliko boonyene bagakizi yibonera imikolezi yinyu mi-ija. Kwokwo, ne'kyanya Rurema agayija, bagayiji múyivuga.

### *Tukizi simbaha abatwali*

---

† 2:7 2.7 Zaburi 118.22. ‡ 2:8 2.8 Hisaaya 8.14.

<sup>13</sup> Ngiisi butwali úbuli mu bandu, mukizi busimbaha, hi'gulu lyo'kusimbaha Nahano yenyene. Mukizi simbaha mwami mukulu, bwo ye riiri hi'gulu lya booshi. <sup>14</sup> Mukizi simbaha na baguvuruneeri. Mukuba, bo mwami mukulu akabiika, gira bakizi hana abakozi ba'mabi. Haliko, ikyanya abandu bali mu gira amiija, lyo bagakizi bahuuza.

<sup>15</sup> Yago miija, Rurema aloziizi kwo mukizi gagira. Kwokwo, ikyanya abahwija bagadumbagula, lyo mugalonga ukukizi bayagagaza. <sup>16</sup> Mwehe mukizi ba nga bandu ábakoli shwekwirwi. Na yukwo kushwekuulwa kwinyu, mutakizi kukoleesa mbu lyo mubisha mwa'mabi. Si mukizi ba bakozi nga ba Rurema. <sup>17</sup> Mukizi heereza abandu booshi ulushaagwa. Abiinyu Bakirisito, mukizi bakunda. Na mwami, mukizi múheereza ulushaagwa. Na Rurema, mukizi múyoboha.

### *Tukizi gooyera, kiri mu mbalanga*

<sup>18</sup> Mwe baja, mukizi simbaha banahamwinyu mu kati ko'lushaagwa lwoshi. Kutanabe naaho ku kyanya bali mu nogerana mu kati ko'butuudu. Si mukizi simbaha kiri na'balangi. <sup>19</sup> Iri mwangalibuzibwa ku mbalanga, munabe mugweti mugagooyera hi'gulu lyo'kusimiisa Rurema, kwokwo mwangahuuzibwa. <sup>20</sup> Halikago, iri mwangagira ubuligo, munagooyere mu kuhimbulwa, lyoki mutangaki huuzibwa. Ukugooyera kwo Rurema angahuuza naaho, kuli mu kulibuzibwa hi'gulu lyo'kugira amiija.



<sup>21</sup> Binali byebyo byo mukahamagalirwa. Mukuba, Kirisito naye akalibuzibwa hi'gulu liinyu. Guli mugani gwo akamùsigira, gira mukizi gukulikira.

<sup>22</sup> «Ndaakyo kyaha kyo akagira.

Ndaanalyo igambo lyo'bulyalya írikalyoka mu kanwa kaage.Š»

<sup>23</sup> Ikyanya bakamútukiiriza, atanabashuvya ku bitusi byabo. Ne'kyanya bakamúlibuza, atak-abikirana ikikando. Si akayibiika mu maboko ga Rurema, bwo ye mu twa imaaja ku njira íkwaniini. <sup>24</sup> Kirisito yenyene, akabetula ibyaha biitu mu magala gaage. Anayitirwa ku kibambo, gira nyiitu ku luhande lwe'byaha, tube tukoli fwiri. Tunabe tuli ho, hi'gulu lyo'kukizi gira íbikwaniini. Mukuba, mu nguma za Yesu, mwo mukakirira. <sup>25</sup> Mwáli riiri nga bibuzi íbyâli habusiri. Haliko buno, keera mukagalukira imwo'Mungere we'mitima yinyu. Anali ye Mulaazi wayo.

### 3

#### *Íbikwaniini mu bashosi na bakaabo*

<sup>1</sup> Mwe bakazi, mukizi simbaha bayibalo. Kundu bangaba batasimbahiri Igambo lya Rurema, halikago hali ikyanya bangayiji liyemeera hi'gulu lyo'kubona ngiisi kwo mwe bakaabo mutuliinwi bwija. Ee! Kundu mwangaba ndaalyo igambo lyo mwababwira, <sup>2</sup> haliko bagayibonera boonyene ngiisi kwo

---

Š 2:22 2.22 Hisaaya 53.9.

mutuuziri mu kati ko'bweru, mu kusimbaha Rurema.

<sup>3</sup> Ikyanya mugayilimbiisa, kutakizi ba ku bya'magala naaho, ngo'kulukiisa imishaku, kandi iri kukizi yambala ibiri mu tulwa mu nooro. Kutanabe mu kuyambala imirondo yo'mulimbo. <sup>4</sup> Haliko, ikyanya mugayilimbiisa, kukizi ba ku bisingwirwi mu mitima yinyu. Mukizi ba ne'mitima yo'butuudu, inatuziizi. Mukuba, mwene yibyoye, bitâye fwifwitire. Binali byo biryagagi na'kamaro bweneene imbere lya Rurema. <sup>5</sup> Abakazi beeru ba keera, kwokwo kwo nabo bâli kizi yilimbiisa mu kukizi simbaha bayiba. Boohe, bâli biisiri umulangaaliro gwabo imwa Rurema. <sup>6</sup> Muguma wabo ye Saara. Ali gweti agakizi simbaha Hiburahimu, iri anakizi mûbuuza: «E nahamwitu!» Na niinyu buno, mukola banyere bo'yo Saara, iri mwangakizi gira amiiya buzira kugwatwa ne'kyoba.

<sup>7</sup> Na niinyu mwe bashosi, mukizi tuulaga bwija na bakiinyu. Mukizi bagirira nga ngiisi kwo bibakwaniini. Bwo bali no'bukaholwe, mukizi baheereza ulushaagwa. Mukizi gira kwokwo, lyo hatagira kindu ikyangahangirira amahuuno giinyu imwa Rurema. Mukuba, mwe na bakiinyu, Rurema ali mu mûheereza ubugumaana ku lukogo lwage.

### *Tukizi yiyeka amabi*

<sup>8</sup> Mu kuheza, namûbwiraga mweshi: Mukizi huugiza kuguma, iri munayuvwiranwa indengeerwa. Mukizi kundana nga baguma, mu kati ko'kukizi yuvwiranwa ulukogo, na mu

kati ko'butuudu. <sup>9</sup> Hatabaagage úgakizi galulirana ubuligo ku bundi, kandi iri ibitusi ku bindi. Si ikyanya abandu bagakizi mùtuka, mukizi bagashaanira. Byebyo, byo Rurema akamùhamagalira. Kwokwo, Iyo niinyu mukizi longa ubugashaane. <sup>10</sup> Mukuba,

«Iri umundu angalooza ukutuula bwija,  
anakizi bona isiku nyiija,  
akwiriiri akizi hangirira akanwa kaage katakizi  
deta amabi,  
atanakizi lyalyania.

<sup>11</sup> Atwikire ku mabi, anakizi gira amiija.

Anakizi fiitirwa ku byangaleeta umutuula,  
binabe byo agakizi kulikiriza.

<sup>12</sup> Mukuba, ikyanya abandu bali mu gira  
ibikwaniini,  
amasu ga Nahano gali mu yama gali mu  
balola kwo.

Ne'kyanya bali mu mútabaaza, ali mu bayuvwa.  
Si abakozi ba'mabi boohe, ali mu bahindulira  
ingoto.\* »

<sup>13</sup> Iri mwangaba mufitiirwi mu kukizi  
gira amiija, nyandagi úwangaki mùgira  
buligo? <sup>14</sup> Na kundu mwangalibuzibwa hi'gulu  
lya'miija, muhiriirwi. «Mutakizi bayoboha,  
mutanakizi gerania.†» <sup>15</sup> Kirisito ayame alyagagi  
Nahamwinyu mu mitima yinyu. Ikyanya abandu  
bagakizi mùbuuza hi'gulu Iyo'mulangaaliro  
gwinyu, mukizi yama muli ibiringiini mu  
kubashuvya. <sup>16</sup> Si yukwo kushuvya kwinyu,  
kukizi ba mu kati ko'butuudu, mu kusimbahana.

\* **3:12** 3.10-12 Zaburi 34.12-16. † **3:14** 3.14 Hisaaya 8.12.

Munakizi yamaga muli mu yiyeka ku ngiisi mabi. Kwokwo, ikyanya bagamùgamba ku miija go mugweti mugaagira mu kati ka Kirisito, bakagwatwe ne'shoni hi'gulu lyo'lugamba lwabo. <sup>17</sup> Iri umundu angalibuzibwa hi'gulu lyo'kugira amiija, kunabe ku bulooze bwa Rurema, yukwo kwo kukulu, ho angalibuzibwa hi'gulu lyo'kugira amabi.

<sup>18</sup> Kirisito akafwa hi'gulu lye'byaha biinyu lyerirya liguma naaho, gira akamùtwale imwa Rurema. Yehe, kundu âli kwaniini imbere lya Rurema, haliko anayiji fwira abandu babi. Ku luhande lwa'magala gaage, akayitwa. Haliko ku byo'mutima, Rurema anamùgira akizi ba mugumaana. <sup>19</sup> Na ku bushobozi bwo'mutima gwage, anagendi yigiriza igambo lya Rurema imwe'mitima iyâli shwesirwi mu nyumba ye'mbohe. <sup>20</sup> Mukuba, ku kyanya kya Nuhu, iyo mitima ikagoma imbere lya Rurema. Kukaba ku kyanya Rurema âli gwati agalindirira ku bwigenderezi kwo'lya nangungubanga wa'mashuba ayijule. Ne'kyanya ikihugo kyoshi kikabindikwa na'miiji, abandu munaana naaho, bo bakakira ku njira yago. <sup>21</sup> Yago miiji, gulyagagi mugani gwa'miiji go muli mu batiizibwa mwo. Na yubwo bubatiizo butali hi'gulu lyo kumùshuka ikikwi kya'magala. Si guli nga mugani gwo'kuyerekana kwo keera mukayitanga imwa Rurema gira lya amúyeruuse mu mitima yinyu. Ikyanya muli mu gira kwokwo, lya muli mu kizibwa. Na yukwo kukizibwa kuli ku njira yo'kuzuuka kwa Yesu Kirisito mu bafwiri.

<sup>22</sup> Buno, Yesu keera akagenda mwi'gulu, anakoli bwatiiri uluhande lwe'lulyo lwa Rurema. Ye nali hi'gulu lya'baganda booshi, na'batwali ba mu kyanyaanya, na'banabushobozi baamwo.

## 4

### *Tukizi tuula mu byo Rurema aloziizi*

<sup>1</sup> Bwo Kirisito keera akalibuzibwa ku magala gaage, na niinyu muyikanagye, mu kukizi tona nga kwokulya naye âli kizi tona. Mukuba, ikyanya umundu ali mu ba keera alibuzibwa ku magala, iri atakiri ne'byaha. <sup>2</sup> Mwehe, mu siku ízimùsigaliiri, mutakizi ki yisimiisa mu mifwije mabi ga'magala. Si mukizi tuula mu kugira byo Rurema aloziizi. <sup>3</sup> Mukuba, keera mukateera ikihe kingi mu bya'papagaani bali mu yisimiisa mwo. Mwâli kizi yifunda mu busambani, mu kati ko'kulungumirwa. Mwanâli kizi na yifunda mu bulalwe, na mu bindi íbitali nga byo, bi-nateeziri ishoni. Mwanâli kizi yikumba imigisi, kundu biri bya kuneenwa.

<sup>4</sup> Yibyo bitalaalwe byoshi, buno, abapagaani bakola mu soomerwa mu kubona kwo mutakiri mu biyifunda mwo nga bo. Banakola mu mùtuka. <sup>5</sup> Kundu kwokwo, bagaki buuzibwa imbere lya Rurema. Ee! Akola ibiringiini ukutwa imaaaja za'bagumaana, ne'za abafwiri. <sup>6</sup> Kyo kitumiri balya keera ábakafwa, bakamenyeesibwa Imyazi Miija. Ku kyanya bâli ki riiri mu magala, bakatwirwa ulubaaja nga kwa'bandi bandu bali mu lutwirwa. Haliko, ku luhande lwo'mutima, bakalonge ukulama mu bya Rurema.

<sup>7</sup> Ukuheza kwa byoshi, kukolaga hoofi. Ku yukwo, mukwiriiri mukizi ba masu. Munakizi yihangirira, halinde lyo mushobola ukukizi hu-una Rurema. <sup>8</sup> Ne'ngingwe ya byoshi, mukizi kundana bweneene ku mitima yinyu yoshi. Mukuba, ikyanya abandu bali mu kundana, lyo bali mu bwikira amahube mingi. <sup>9</sup> Mukizi yegerezania mu nyumba ziinyu, buzira kuyidodomba.

<sup>10</sup> Ngiisi muguma winyu, akwiriiri akizi tabaalana ku ngiisi kigabi kyo ahaabirwi. Ee! Abaagage mukozi mwija mu kukoleesa imigashani ya Rurema, kwo iri ya kwingi-kwingi.

<sup>11</sup> Umundu, iri angaba ali mu yigiriza amagambo ga Rurema, akizi gayigiriza nga ngiisi kwo galyosiri imwa Rurema yenyene. Ne'ri angaba ali mu kolerana, akizi kolerana ku misi yo Rurema amúhiiri. Kwokwo, lyo Rurema alonga ukukizi yivugwa mu kati ka byoshi, ku njira ya Yesu Kirisito. Mukuba, Yesu Kirisito ye mwene ubulangashane. Ye na mwene ubukalage, halinde imyaka ne'myakuula! Bikizi ba kwokwo!

*Tuyemeere ukulibuzibwa hi'gulu lya Kirisito*

<sup>12</sup> E bakundwa baani! Mutakizi soomerwa, bwo mukolaga mu longa amalibu makayumakayu. Mutanagabone kwo gali ga kundikundi. <sup>13</sup> Haliko, mukizi shambaala! Mukuba, na niinyu mukola ne'ngoome mu malibu ga Kirisito. Ne'kyanya ubulangashane bwage bugayerekanwa, lyo na niinyu, ubushambaale bwinyu bugadimirira. <sup>14</sup> Ikyanya mugadukwa hi'gulu li'ziina lya Kirisito, iri muhiriirwi.

Mukuba, haaho lyo'Mutima gwa Rurema gugaaba hi'gulu liinyu. Gunali Mutima gwo'bulangashane. <sup>15</sup> Mu kati kiinyu, hatagire ugakizi libuzibwa, mbu bwo ali mwitani, kandi iri muzimba, kandi iri nangora-mabi, kandi iri nabwihalalika. <sup>16</sup> Halikago, iri angalibuzibwa mbu bwo ali Mukirisito, atagwatwe ne'shoni. Si akizi yivuga Rurema naaho, bwo akoli haabirwi iziina lya Kirisito.

<sup>17</sup> Kikola kyanya kyo'kutwibwa kwe'maaja. Kuganatondeerera imwitu, twe bandu ba Rurema. Na bwo twe tugatondeererwa kwo, kutagi kwo bigaaba imwa ábali mu lahira ukusimbaha Imyazi Mijja ya Rurema? <sup>18</sup> Na kandi, «Kundu umundu angaba akwaniini imbere lya Rurema, haliko bikiri bikayu ukukizibwa. Aaho! Kutagi kwo bigaaba imwa nangora-mabi, ne'mwo'munabyaha?»

<sup>19</sup> Kwokwo, iri abandu bangalibuzibwa ukukulikirana no'bulooze bwa Rurema, bakwiriiri bayihangaane mu kukizi gira amijja. Banayisikiirize mu maboko gaage. Mukuba, ye kababumba, anali mwemeera.

## 5

### *Íbikwaniini mu bashaaja, na mu misore*

<sup>1</sup> Na buno, mwe bashaaja bi'shengeru, namùyínginga munyuvwirize. Mukuba, naani, ndyagagi uwinyu mushaaja. N'gabona ngiisi kwo Kirisito akalibuuka. Ngaanaba ne'ngoome

---

\* **4:18** 4.18 Migani 11.31.

mu bulangashane bwage, ku kyanya bwâye yerekanwe. <sup>2</sup> Rurema keera akamùsikiiriza abandu baage. Yabo bandu, namùyinginga kwo mukizi balanga bwija. Ne'kyanya mugabalanga, kutabe mu kubahidika. Haliko mukizi balanga mu kushagaluka, nga kwo Rurema aloziizi. Kutanabe mbu lyo mulonga ukubalyalyania mwe'bindu. Si mukizi balanga ku mutima úgushenguusiri. <sup>3</sup> Na bwo Rurema akamùsikiiriza bo, mutakizi bakambaalira. Si mubaagage mugani mwija gwo bagakizi kulikira. <sup>4</sup> Ikyanya Umungere Mukulu agaboneka, lyo mugahaabwa ulushembe lwo'bulangashane, lutanâye fwifwitire.

<sup>5</sup> Na niinyu mwe'misore, mukizi simbaha abashaaja. Mweshi, mukizi ba batuudu mwenyene kwa mwenyene. Mukuba, «Ikyanya abandu bali mu yiheemya, Rurema ali mu batindimaza.

Si abatuudu boohe, ali mu bagashaanira.\* »

<sup>6</sup> Kwokwo, mukizi yibiika mwi'dako lyo'bushobozi bwa Rurema. Ye mwene ubukalage, aganamùkuza ku kyanya íkikwaniini. <sup>7</sup> Kwokwo, ngiisi íbiri mu mùteera ingerania, mukizi múbetuza byo. Mukuba, ali mu mùhahalira.

<sup>8</sup> Mukizi ba masu, munakizi laliira. Umu-goma winyu Shetaani ali nga ndare ígweti ígalunduma. Ali mu genda agalooza ye agavwajagira. <sup>9</sup> Ku yukwo, mukizi múhaga, iri munabi-ika Yesu kwo'bwemeere. Mukuba, amalibu go

---

\* 5:5 5.5 Migani 3.34.



muli mu longa, muyijagi kwo beene winyu ba mu mahanga gooshi, gaago go nabo bali mu longa.

<sup>10</sup> Rurema ye mwene ulukogo lwoshi. Ye kanamùhamagala kwo mulamage mu bulan-gashane bwage bwe'myaka ne'myakuula mu kati ka Kirisito! Ne'kyanya mugaaba keera mwal-ibuuka ku kyanya kiniini, yenyene agamùgira mushubi ba bagumaana. Anamùkanie halinde musikame, munabe mukoli dediiri. <sup>11</sup> Rurema ayamiri ali no'bukalage imyaka ne'myakuula! Bikizi ba kwokwo!

*Amagambo go'kusezerana*

<sup>12</sup> Yaga maruba moofi, ikyanya namùyandikira go, nagayandika ku butabaazi bwa Siira. Ye mbwini kwo ali mwene witu mwemeera. Na íbitumiri namùyandikira go, gira nimùkanie imitima yinyu. Namùtangira ubumasi kwo yaga magambo go gali mwo'lukogo nirizina Iwa Rurema. Ku yukwo, mukizi gasikama mwo.

<sup>13</sup> Abandu ba Rurema ba mu kaaya ke'Babeeri, bamùlamusa. Nabo, Rurema keera akabatoola, nga kwo niinyu akamùtoola. No'mwana wani Mariko, naye amùlamusa. <sup>14</sup> Mukizi lamusania ku njira íkwaniini† mu kati ko'rukundo.‡

Mweshi mwe muli mu kati ka Kirisito, mukizi ba no'mutuula.

---

† **5:14** 5.14 Mu kigiriki: kunyunyuguta. ‡ **5:14** 5.14 Yabo bandu ba keera, mu kulamusania bâli kizi nyunyugutana.

**Ibibiriya: Igambo Iya Rurema mu ndeto  
ye'kifuliiru  
Fuliiru: Ibibiriya: Igambo Iya Rurema mu ndeto  
ye'kifuliiru (Bible)**

copyright © 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Fuliiru

Contributor: SIL International (in Africa)

All rights reserved.

2020-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Dec 2022 from source  
files dated 29 Jan 2022

871cddeb-c358-58e1-a46a-1b6006a51f3b